

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die 30mm breite Kolonelleiste 30 Groschen, die 30 mm breite Reklamezeile 150 Groschen. Danzig 20 bz. 100 Dg. Pl. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf. übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzverdrängung und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl. monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl. monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl. Danzig 3 Gld. Deutschland 25 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr. Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Vertriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezogener keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Nr. 210.

Bromberg, Dienstag den 14. September 1926.

33. (50.) Jahrg.

## Briands große Rede

zur Begrüßung der Deutschen in Genf.

In unserer letzten Ausgabe haben wir aus Mangel an Raum nur in wenigen Sätzen die Quintessenz der Genfer Rede des französischen Außenministers wiedergeben können, die am 10. September um 11,25 Uhr der ersten Völkerbundansprache eines deutschen Reichsaußenministers folgte. Wir geben nachstehend die Worte eines Meisters der Beredsamkeit auf dem Ministerstuhl in ausführlichem Auszug wider:

Briand dankte zunächst höflich seinen Kollegen vom Büro der Versammlung, daß sie es nach dem Vertreter Deutschlands gerade dem Vertreter Frankreichs gestattet haben, von dieser Tribüne herab der deutschen Delegation zu ihrem Eintritt in den Völkerbund einen herzlichen und aufrichtigen Gruß zu entsenden. Meine Kollegen haben gewiß verstanden, sagte Briand, daß die Anwesenheit des französischen Delegierten auf dieser Tribüne nach den beredten und hochherzigen Worten, die Sie soeben gehört haben, von besonderer Bedeutung ist, um den Charakter dieses Tages zu unterstreichen. Es ist ein ereignisreiches Schauspiel, daß einige Jahre nach dem grauenvollen Krieg, der jemals die Welt durchrast hat, während die Schlachtfelder noch feucht sind vom Blute der Völker, die gleichen Völker in dieser friedlichen Versammlung die Beteuerung ihres gemeinsamen Willens austauschen, miteinander am Werke des Weltfriedens zu arbeiten.

### Der Friede,

das ist die Bedeutung dieses Tages für Deutschland und Frankreich.

Das will besagen: Es ist zu Ende mit der Reihe von blutigen Zusammentreffen, von denen die Geschichte unserer Vergangenheit voll ist, es ist zu Ende mit den Kriegen zwischen uns, es ist zu Ende mit der langen Trauer über nie gekühlte Leiden. Keine brutale, gewaltsame und blutige Lösung mehr für die Streitfälle, die zwischen uns gewiß nicht verschwunden sind. In Zukunft soll nur noch der Richter sprechen.

### Weg mit den Gewehren,

weg mit den Maschinengewehren und weg mit den Kanonen. Platz für die Vermittlung, für den Schiedsrichter, für den Frieden. Ein Land wird nicht dadurch größer vor der Geschichte, daß es den Heroismus seiner Männer auf Schlachtfeldern beweist und durch Erfolge, die sie dort davontragen.

Dann wandte sich Briand zu den deutschen Delegierten und sagte: Meine Herren Vertreter Deutschlands! Unsere Völker haben es wirklich nicht nötig, sich gegenseitig Demonstrationen der Kraft und des Heroismus zu machen. Wir brauchen nur die Seiten der Geschichtsbücher aufzuschlagen, und wir sehen dafür mehr als genug Beweise. Herr Stresemann und ich haben in langen Monaten gemeinsam an einem Werke gearbeitet. Ich habe Vertrauen gehabt, und er hat Vertrauen gehabt. Ich bin damit nicht unzufrieden, und ich hoffe, daß auch er keine Veranlassung haben wird, sich zu beklagen. Wir haben uns mit Hilfe eines Mannes, dessen Vornehmheit, Loyalität und Großzügigkeit Sie kennen, des Vertreters Großbritanniens, zusammengetan und haben gearbeitet. Locarno und Genf liegen nicht weit voneinander. Aber die Straßen sind nicht gerade leicht passierbar, und wenn es wahr ist, daß der Glaube Berge versetzen kann, so dürfen wir uns beglückwünschen, daß er es zuwege gebracht hat, den See von Locarno so nahe zu bringen an den Genfer See. (Heiterkeit.)

Ich habe ein besonderes Recht, erklärte Briand, mich auf dieser Tribüne zu beglückwünschen, daß ich an der heutigen Rundgebung teilnehmen kann. Denn ich sehe darin mit großer Befriedigung einen persönlichen Erfolg, und das ist noch nicht das Wesentliche, ich sehe vor allem darin die Gewißheit, daß es unmöglich sein wird, daß morgen wiederum so schreckliche, so grauenvolle Ereignisse eintreten wie diejenigen, die wir in den letzten Jahren erlebt haben.

Briand spielte dann auf die Schwierigkeiten der letzten Märzversammlung an und darauf, daß Deutschland selbst bei dieser Versammlung das Gefühl gehabt haben müsse, daß es moralisch bereits in den Völkerbund aufgenommen sei. Briand fuhr fort, er habe an der Art und Weise, wie der Vertreter Deutschlands die Mitarbeit im Völkerbund auffasse, nichts auszusagen, und erklärte: Solange ich die Ehre haben werde, mein Land in dieser Versammlung zu vertreten, können die Delegierten Deutschlands sicher sein, daß sie in mir einen loyalen Mitarbeiter finden werden. Gewiß läßt die Tatsache, daß wir beide in dieser Versammlung sitzen, nicht alle Schwierigkeiten verschwinden, und (zu Stresemann gewandt) dies haben Sie mit viel Takt angedeutet. Wir sind ja auch beide, Herr Stresemann und ich, in unseren Ländern in einer Stellung, die es uns ermöglicht, die Hindernisse wahrzunehmen, und gewiß sind nicht allein durch die Tatsache, daß Sie die Wilhelmstraße und ich den Quai d'Orsay verlassen habe und daß wir uns in diesem schönen Lande befinden, alle diese Schwierigkeiten verschwunden.

Es gibt zwei Arten, hierherzukommen: mit einem objektiven oder mit einem kämpferischen Geist. Wenn wir hier als Kämpfer zum Kampf antreten wollen, von dem Willen befeuert, einen Prestige-Erfolg davonzutragen, dann ist alles verloren. Aber der Prestige-Erfolg ist ja nur der Anschein eines Erfolges, er schafft nur die Eitelkeit auf und die egoistischen Interessen der Nation. Er treibt sie zu fieberhaften Handlungen der Eigenliebe und die Staatsmänner gegeneinander, die nicht mehr die Herren der Vernunft sind, und macht es ihnen unmöglich, in jenem Geist der Vermittlung und der Schiedsgerichtsbarkeit zu arbeiten, der der Geist des Völkerbundes ist.

### „Ich schwöre Ihnen,

meine Herren, erklärte Briand mit laut erhobener Stimme, alles zu tun, um hier in diesem Geiste aufzutreten, und ich rechne auf die Intelligenz, auf den friedlichen Sinn und die Vornehmheit der Empfindungen bei den deutschen Delegierten, daß sie die gleichen Anstrengungen machen werden. Wenn wir uns gegeneinanderheben, wenn man uns dazu drängt, in Interviews und in Reden die einen gegen die anderen zu stellen, lassen Sie uns diese häßlichen Versuchungen ausschalten. Entfernen wir sie von uns. Denn sie sind der Weg des Mutes. Sie sind die Straßen der Vergangenheit, die bedeckt sind mit den Toten und Trauer, mit Brand und mit Verwüstung. Das ist nicht unser Weg. Unser Weg soll von jetzt aber nur der des Friedens und des Fortschrittes sein, und wir werden zur Erhöhung unserer beiden Länder beitragen, wenn wir sie dazu bringen, ihre Eigenliebe zu überwinden, indem wir sie dazu bringen, Opfer im Dienste des Weltfriedens zu bringen. Ein solches Opfer kann keinen von uns herabsetzen. Wenn Europa wirtschaftlich und moralisch das Gleichgewicht wieder findet, wenn die Völker sich ihrer Sicherheit bewußt werden, so können sie auch die schweren Lasten abwerfen, die ihnen von der Furcht vor dem Kriege auferlegt werden.“

### Briands Rede fand

### stürmischen Beifall.

Der kanadische Delegierte brachte drei begeistert aufgenommene Cheers auf Briand aus, als der französische Außenminister, von allen Seiten beglückwünscht, die Tribüne verließ.

Präsident Nintschitsch dankte Stresemann und Briand für ihre großartigen Reden, die eine neue Epoche der Geschichte einleiten können.

Chamberlain stellte den Antrag, daß die beiden Reden in vollem Wortlaut im „Journal officiel“ der Völkerbundversammlung veröffentlicht werden sollen zur Erinnerung an die historische Aussprache zwischen Deutschland und Frankreich.

## Neues Attentat auf Mussolini.

Der Diktator unverfehrt — der Täter verhaftet.

Die „Agenzia Stefani“ meldet am Sonnabend, den 11. September, amtlich aus Rom:

Seit vormittag kurz nach 10 Uhr fuhr das Automobil Mussolinis, der von der Villa Torlonia zurückkehrte und sich auf dem Wege nach dem Palazzo Chigi befand, über den Platz der Porta Pia, als ein junger Mann namens Emile Giovannini, von Beruf Steinmetz, eine Bombe gegen den Wagen schleuderte. Die Bombe traf das Seitenfenster des Automobils, fiel dann auf die Erde und explodierte, während der Wagen seine Fahrt fortsetzte. Durch die von der sehr starken Explosion herrührenden Splitter wurden vier vorübergehende Personen leicht verletzt, die in ein Spital gebracht wurden. Der im Jahre 1908 geborene Giovannini wurde sofort durch die Polizisten, die Mussolinis Automobil begleiteten, verhaftet. Er erklärte, er sei an diesem Morgen aus Frankreich über die Berge zurückgekehrt und besitze keinen Paß. Mussolini ist gänzlich unverfehrt. Er widmete sich im Palazzo Chigi sofort seiner gewöhnlichen Tätigkeit.

Der Attentäter, ein 18jähriger Anarchist, aus Toskana gebürtig und bis zu seiner Pariser Reise, die ihn jetzt wieder nach Rom führte, als Steinmetz in den Marmorbrüchen von Carrara beschäftigt, hatte hinter dem Kiosk eines Zeitungsverkäufers Aufstellung genommen. Als das Auto des Ministerpräsidenten an diesem vorbeifuhr, drang der Mörder hervor und warf die Bombe gegen den Wagen. Der Chauffeur, der die Gefahr sofort erkannte, fuhr augenblicklich schneller, und so kam es, daß die Bombe sechs bis sieben Meter hinter dem Auto platzte. Der Platz war ziemlich menschenleer; die glühende Hitze zwang die Passanten, an den Häusern entlang im Schatten zu gehen. So wurde schlimmeres Unheil verhütet, nur ein Splitter der Bombe drang in den Kiosk und traf den Zeitungsverkäufer in den Bauch. Die übrigen Verwundeten sind nur leicht verletzt.

Nach dem mißglückten Attentat versuchte Giovannini zu fliehen. Er schleuderte eine zweite Bombe gegen seine Verfolger. Aber diese Bombe explodierte nicht. Ein Chauffeur faßte ihn dann. Der Attentäter hatte in der Tasche noch eine dritte Bombe.

Das Gerücht von dem Attentat verbreitete sich in Rom wie ein Lauffeuer. Alle Straßen und Häuser waren sofort mit Fahnen bedeckt. Vor dem Palazzo Chigi sammelte sich eine ungeheure Menschenmenge an, die Mussolini Ovationen darbrachte und fortwährend rief: „Wir wollen den Duce sehen!“ Der Schauplatz des Attentats, dicht vor der Porta Pia, war schwarz von Neugierigen, die nach glückbringenden Bombensplittern suchten.

Der Verdacht, daß das Attentat der Ausfluß einer richtigen Verschwörung

sei, für die man den in Paris lebenden früheren Faschistenführer Rossi verantwortlich macht, gewinnt von Stunde zu Stunde an Wahrscheinlichkeit. Die Empörung richtet sich nicht nur gegen die faschistische Opposition in Italien, sondern hauptsächlich gegen die Emigranten, und macht auch vor der französischen Regierung nicht halt. Von Frankreich wird die Auslieferung sämtlicher italienischen Verbrecher gefordert. Die französische Regierung wird offen a. B. vom „Giornale d'Italia“ für die faschistenfeindliche Bewegung verantwortlich gemacht, und ihre Politik als nicht mehr erträglich bezeichnet. Um Unruhen vorzubeugen, wurden

## Der Stand des Plots am 13. September:

In Danzig: Für 100 Plots 57,25

In Berlin: Für 100 Plots 46,45

(beide Notierungen vorläufig)

Sancti Spiritus: 1 Dollar = 8,94

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,99.

alle faschistischen und ein Teil der regulären Truppen mobilisiert. Die Stadt wimmelt von Militär und aufgeregtem Volk.

Die am Nachmittag zu einer Sonder Sitzung einberufene Kammer forderte einstimmig

### die Einführung der Todesstrafe,

die in Italien seit einem Menschenalter abgeschafft war. In einer unerhört erregten Ansprache erklärte sich Mussolini mit diesem Vorschlag einverstanden: „Wie wir das System des Generalstrafs abgelehnt haben, so wollen wir nun auch die Reihe der Attentate zügeln, und zwar durch Wiedereinführung der Todesstrafe.“ Stürmische Zurufe: „In den Galgen mit den Verrätern! Auf diesem Platz hier wollen wir den Galgen!“ Die Einführung der Kammermehrheit betrifft nicht nur vollzogene Attentate, sondern fordert auch die Todesstrafe für Attentatsversuche, um Attentaten gegen das Leben des Regierungshauptes vorzubeugen.

Der Papst, der König und das diplomatische Korps sprachen Mussolini ihre Glückwünsche über seine glückliche Errettung aus.

Einer Reuter-Meldung aus Rom zufolge erklärte Mussolini dem Handelssekretär der englischen Botschaft kurz nach dem Attentat, daß er sich vor Anschlüssen nicht fürchte, da man ihm vorausgesagt habe, daß er nicht eines gewaltsamen Todes sterben werde. Er glaube an Prophezeiungen.

„Daily Griffith“ schreibt, daß man in England allgemeine Befriedigung über das Witzlingen des Anschlages feststellen könne. Unangenehm werde jedoch empfunden, daß die italienische Presse Frankreich beschuldige, Desperados ein Asyl zu geben, die Komplotte gegen Italien schmieden.

### Ein französischer Schritt.

Berlin, 13. September. (Eigene Drahtmeldung.) Nach einer Pariser Meldung des „Montag“ soll der französische Geschäftsträger in Rom offiziell bei Mussolini gegen einen Artikel des „Journal d'Italia“ protestiert und der Erwartung Ausdruck gegeben haben, daß die italienische Regierung Maßnahmen gegen eine Zersplitterung der öffentlichen Meinung ergreifen werde.

## Die Männer der 7. Völkerbundversammlung.

Von George Popoff.

Genf, im September.

Der Völkerbund zählt nach Deutschlands Beitritt 56 Staaten. In der Vollversammlung dieses Jahres, der 7. Völkerbundtagung, sind jedoch (einschließlich Deutschland) nur 49 Staaten anwesend. Außer Argentinien, Brasilien und Spanien fehlen noch: Bolivien, Peru, Honduras und Costa-Rica, die vielleicht aus Solidarität zu Brasilien, viel eher aber wegen der großen Reisekosten und sonstiger Schwierigkeiten, wie bereits mehrmals früher, nicht erschienen sind. In Anbetracht der zweifellos historischen Bedeutung dieser mit der Aufnahme Deutschlands verbundenen Tagung scheint es uns nicht unangebracht, eine Aufzählung und kurze Charakteristik jener aus aller Welt zusammengekommenen Staatsmänner zu geben, welche heute, um diesem Ereignis beizuwohnen, hier versammelt sind. Zumal in der Zusammenkunft der Delegationen nicht nur im Vergleich mit den früheren Tagungen, sondern selbst zum März, recht große Veränderungen vor sich gegangen sind.

Wir beginnen mit den Großmächten. Das Britische Imperium vertrat einst, als Hauptdelegierter, Lord Robert Cecil, der sich vor Jahren, als der Völkerbund noch auf sehr schwankenden Füßen stand, das Verdienst erwarben hatte, ihn gegen die verschiedensten Piffe und Stöße heroisch verteidigt zu haben und daher oft „der Apostel des Völkerbundes“ genannt wurde. Er ist heute ebenfalls anwesend, aber nur in der Eigenschaft eines zweiten Delegierten, dafür mit einem neuen Titel, demjenigen eines „Viscount Cecil of Chelwood“ geschmückt. Nach Cecil führte anno 1924 Mr. Ramsay MacDonald die englische Völkerbund-Delegation; das Echo seiner in Arbeitermeetings gut trainierten Donnerstimme ist hier aber längst verklungen. Es erklingt nun die in Eton und Cambridge wesentlich weicher gekulte Stimme des sehr ehrenwerten Sir Austen Chamberlain, berühmt durch ein guttendes Monokel und einen großen Vater, überdies heute besonders gut gekleidet, da sein in Locarno begonnenes Werk nun abgeschlossen und gekrönt werden soll. Außer Chamberlain und Cecil zählt die englische Delegation nur noch vier offizielle Mitglieder, darunter eine Dame — Lady Edith Lytton, die durch nichts Besonderes auffällt. . . .

Sehr im Gegensatz zur britischen Delegation ist

### die französische,

mehr als vielföpfig, die größte Delegation dieser Tagung, bestehend aus sage und schreibe 31 Mitgliedern. Briand führt natürlich. Er ist heute nicht so in sich aufzufallen, wie sonst; der Sommerurlaub scheint ihm wohlgetan zu haben und auch aus seinem etwas müden Auge leuchtet, ebenso wie aus Chamberlains kaltem Monokel, viel Zufriedenheit über den Genfer Abschluß des Locarno-Vertrages. Neben ihm sitzen — der kleine, mildbäugige, unwirksame Paul Boncour, das heimische „Robespierrot“ genannt, be-



rühmt als geschickter Verteidiger in verhänglichen Amour-Prozessen, und der plattnäsige, glasköpfige Loucheur, einer jener Männer, die, vielleicht nicht mit Unrecht, zwischen Politik und Geschäft klare Verbindungslinien zu ziehen glauben. Als vierten Delegierten erkennen wir den Monsieur Henry de Jouvenel, Frankreichs ruhmgekrönter Botschafter in Syrien, von der Sonne des Südens leicht gebräunt und bürgerlich-behaglich im Gebaren. Ferner — die Senatoren Jules Pams und Labrousse, die Deputierten Jouhaux, Barthélemy und Serot, den Rechtsgelehrten Fromageot, den Grafen Clauzel, den Konsul Ame-Leroy und viele andere, im ganzen 31 Mann. Alle wollen sie „dabei sein“, beim „großen historischen Ereignis“, der Aufnahme Deutschlands. Unwillkürlich denkt man nun an die Frau Serriot zurück, als er Deutschlands Aufnahme „ohne Vergünstigungen und Benachteiligungen“ schickte — ablehnte und an das Jahr 1920, als der rabiate Viviani — Mottas Antrag, Deutschland sofort ohne irgendwelche Sonderbedingungen in den Bund aufzunehmen, während niederstimmte. Ja, seitdem hat sich im Genfer Reformationsaal so manches geändert und, Gottlob, nicht zum Schlechten. . . .

#### Italien

hat wieder seinen Rechtsgelehrten Vittorio Scialoja hergeschickt, neben ihm — der Signor Dino Grandi, der Graf Bonin-Langare, der Marquis Guiseppe Medici, der General Marinis und mancher andere südliche Caballero. Bis auf den begabten Emporkömmling Grandi, einen nahen Vertrauten Mussolinis, lauter vorzügliche Diplomaten aus der alten, guten italienischen Schule, denen es heute nicht schwer fällt, Italien als eine Art Retterin des Völkerbundes aus den Nöten der Ratskrise hinzustellen, obgleich es gerade jetzt positiver bekannt wird, daß Italien im März Brasiliens zu seiner Intransigenz doch mehr als ermuntert hat. Darin sind Scialoja und seine Trabanten diplomatischer, als der ehemalige Völkerbundsvertreter Italiens, der kleine und bide Salandra, der stets, wenn er einige Steinchen gegen das Genfer Glashaus geworfen hatte, als Exzentriker hierfür nur die nackte Tatsache der Existenz Mussolinis und sonst nichts anzuführen wußte. . . .

#### Auch

#### Japan

hat nicht weniger als 21 Delegierte hergeschickt. An der Spitze, wie seit dem ersten Tage, der Viscount Ishii, ein Mann aus einer allerältesten und allererhabensten Samurai-Kaste, vor dem sämtliche übrigen 20 Völkerbund-Japaner stets, gleich auf geküllten Taschenuhrmännern, in tiefster Hochachtung zusammenzuknien pflegen. Unter ihnen steht man Exemplare von jeder Abart der japanischen Physiognomie: Udatci, ein Japaner mit kleinem, ganz spitzen Bärtchen und ganz, ganz seinem Schnurrbart, Katakata Sato — ein Japaner mit ganz feinem, glattrasierten Gesicht, in welchem die winzigen Augen völlig verschwinden, und Yotaro Sugimura, ein Japaner mit dem Gesicht einer wilden japanischen Fuchsmaske und fuchshafte-schleichen Bewegungen. Wenn sich in Genf etwas Wichtiges ereignet, wachsen sie wie die Pilze nach dem Regen aus der Erde, sollte es aber erforderlich sein — so verschwinden sie so spurlos, wie in Nippon der Morgentau, nach Verhören mit den ersten sengenden Strahlen der Tropensonne, sich zu verflüchtigen pflegt. . . .

Die vielköpfigste Delegation, nächst Frankreich, hat Polen

mitgebracht: ganze 27 Mann! An der Spitze sehen wir nicht mehr den sehr wirkungsvollen Grafen Straszynski (dessen Lebenslauf mit der galanten Welt Alt- und Neu-Europas gleichermaßen eng verflochten ist, der heute in Warschau das Palais Potocki erworben und dort „den“ politischen Salon Osteuropas zu kreieren versucht. . . .), sondern den meistens unperfektsten und schweigsamsten Grafen Zaleski. Nicht weniger als vier Grafen stehen ihm zur Seite und sorgen dafür, daß das „Presidium Polens“ nach alter Tradition gewahrt wird. . . .

Zu trüben Meditationen regt die Bankreihe

#### Schweden

an. Da sahen wir einst jahraus, jahrein den Schnauzbart und den Büschelkopf Brantings, mit dem wir 1923 so manchen guten Tropfen kosteten. Er ist heute nicht mehr auf seinem Platz; in einen höheren Weingarten mußte er einziehen. . . . Auch sein Nachfolger, der fast schuldbenachteiligte aussehende, aber mit Jurisprudenz und vielem positiven Wissen bis oben gefüllte Dr. Lundén aus Uppsala, sitzt nicht mehr auf dem ersten Sessel seiner Delegation, den er noch im März innehatte. Dort steht man heute einen ersten, sympathischen Herrn, den gegenwärtigen schwedischen Minister des Äußern Jonas Lid Söfgren, von dem man sicher sein kann, daß er im Schoße des Völkerbundes nicht minder energisch, als seine Vorgänger, die Sache der Gerechtigkeit und Neutralität vertreten und nötigenfalls auskämpfen wird.

Auf der Bank

#### „Belgien“

fehlt Monsieur Symas, der langjährige, aalglatte Außenminister Belgiens, der hin und wieder, oft zum Schaden Deutschlands, im Völkerbundsrat präsidierte, und so nebenbei vor Genfer Gerichten auch Prozesse — für die Internationale Schlafwagen-Gesellschaft geführt hat. Sein Nachfolger, Vandervelde, zeichnet sich nicht durch eine derartige Vielseitigkeit aus; wohl liebt er es ebenfalls, mitunter in Prozessen aufzutreten, aber mehr in solchen politischen Charakteren. Zum letztenmal sprachen wir ihn in Moskau, wo er für die bedauerlicherweise russischen Sozialrevolutionäre vor dem bolschewistischen Revolutionstribunal furchtlos eine ganze Nacht, aber leider nicht viel ausrichten konnte. . . .

Dort, wo sich

#### die Südslawen

häuslich niedergelassen haben und ein Schildchen den langen Namen „Royaume des Serbes, Croates et Slovenes“ trägt, ist eine Bank leer, denn Monsieur Nikitchitsch präsidiert die 7. Völkerbundsversammlung. Aber auf dem Platz daneben sitzt ein recht bäuerlich aussehender, etwas stierig dreinblickender Mann, der gern ist und nicht minder wichtige Privatunterhaltungen führt. Und erst nach einiger Zeit erfährt man ganz zufällig, daß dieser Mann niemand anders, als, wie die höfliche Sprache des Völkerbundes ihn nennt, „Son Excellence Monsieur Stephan Raditsch“ ist. Alter Junge, so haben dich deine zahlreichen Irrfahrten nun auch nach Genf geführt! Hier ist man großzügig, nichts für uns — sei uns herzlich willkommen! . . .

#### Indien

vertrat anno 1924 der Maharadscha von Bikaner, anno 1925 der Maharadscha von Patjala, und nun ist die Reihe an den Maharadscha von Kapurtala gekommen. Sein Staat liegt in Südbindien und ist lange nicht so groß und einträglich, wie Bikaner oder Patjala, aber von allen drei Fürsten verhandelt übereinstimmend, daß jeder von ihnen stets eine silberne Badewanne mit sich führt und im Ritz-Hotel zu London nie weniger als 20 Zimmer mit einemmal bewohnt, — kleine demokratische Charakterzüge, welche die drei Fürsten im demokratischen Genf gute Figur machen

lassen. Allgemeine Bewunderung erregt ferner der Diamant, den der Maharadscha von Kapurtala an seinem Turban trägt und der selbst die Kleinodien Helena Vacarescus, der Vertreterin von Rumänien, überstrahlt. Von dieser Dame wäre, außer der Tatsache, daß sie mit ihren respektablen Formen den Platz für ihren in Genf angeführten Ministerpräsidenten, den General Averescu, warm hält, noch zu vermerken, daß sie ihren sonst papageierähnlichen Gut nun mit einem papageierähnlichen Capot verkauft hat. . . . Zum Schluß seien — aus der Zahl der mehr oder weniger prominentesten Völkerbunds-Delegierten, deren hier nur Erwähnung getan werden konnte, — noch jene

#### drei Männer

genannt, die vom ersten Tage der Begründung des Völkerbundes an ihm stets treu geblieben sind, und drei Karpatiden gleich, seit jeder den Reformationsaal zieren; wir meinen den Nordpolsorcher und Vertreter Norwegens Fritiof Naujen, der wohl von Berufswegen stets dadurch für Erfrischung der mitunter schwülen Genfer Atmosphäre sorgt, daß er in seinem rauhen Seemanns-Engisch irgend einen unfreiwilligen Witz reißt, — ferner den Baron August Lehmann aus Liberia, (streng genommen: aus Berlin), dem jetzt die hohe Ehre zuteil geworden, einen der sechs Vizepräsidenten des Völkerbundes zu sein, — und schließlich — den persischen Prinzen Arfaud Dowleh, einen Sprößling der ehemals-residierenden Dynastie, aber nicht-destoweniger dem fähigen Großerer des Pflaumenthrons Niza-Khan treu ergeben und im Reformationsaal, gleichermaßen wie in den Genfer Restaurants, eine sehr beliebte und, wegen seiner Schatzkassennähe, auch sehr dekorative Figur. Hiermit wären die prominentesten Männer der stehenden Völkerbundsversammlung so ziemlich erschöpfend aufgezählt und der Leser wird hieraus erkennen, daß der Kreis der historischen Zeitgenossen, in den nun die Vertreter Deutschlands, die Herren Stresemann, von Schubert und Dr. Gaus samt 22 Begleitern eingetreten sind, nicht nur ein überaus interessanter, sondern auch ein höchst exklusiver ist.

### Der polnische Ratsfisch.

Wie dem „Kurjer Poznański“ aus Genf gemeldet wird, dauerten am Sonnabend die Verhandlungen der juristischen Subkommission mehrere Stunden. An der Debatte beteiligten sich vor allem die kleinen Staaten, die sich gegen die bisherigen Projekte erklärten. Hansen erklärte sich von neuem für die Kassationsklausel, die der Vollversammlung das Recht geben würde, den Ratsmitgliedern in gewissen Fällen ihren Sitz zu entziehen. Von französischer Seite beantragte Loucheur zur Sicherung der Wahl Polens, bei der Wahl nicht die zur Erlangung des Sitzes im Rate erforderliche Zweidrittel-Mehrheit nach der Zahl der abgegebenen Wahlzettel zu bestimmen, sondern nach der Zahl der mit Ja oder Nein abgegebenen Stimmen. Die Erfahrung lehre nämlich, daß in den Vollversammlungen eine größere Zahl der kleinen Staaten bei komplizierten Fragen weiße Zettel abgibt. Bei einer solchen Änderung wäre eine Zweidrittelmehrheit erheblich leichter zu erlangen. Im allgemeinen seien die Abänderungen, die die Unterkommission vorgenommen habe, nicht sehr erheblich.

#### Eine stillschweigende Vereinbarung?

Paris, 13. September. (Eigene Drahtmeldung.) Der „Matin“ veröffentlicht eine Unterredung mit dem polnischen Außenminister Zaleski, in deren Verlauf dieser erklärt haben soll, der dreijährige nichtständige Ratsfisch sei Polen durch eine stillschweigende Vereinbarung garantiert worden.

Dagegen notiert der satism bekannte Warschauer Korrespondent des „Kurjer Poznański“ das Gerücht, daß die Frage der Zuerkennung eines dreijährigen halbständigen Sitzes im Völkerbundsrate für Polen sich unter dem Einfluß Deutschlands (?) und seines Gefolges kompliziert. Deutschland bringt anscheinend das Kompromiß vor, Polen im Rate einen Sitz auf zwei Jahre zuzuwenden.

Demselben Blatte wird aus Genf vom 11. September gemeldet: Hinter den Kulissen des Völkerbundes werden mit unvermindertem Interesse die Verhandlungen in Sachen der Wahl der nichtständigen Sitze im Rate fortgesetzt. An erster Stelle befinden sich gegenwärtig die Kandidaturen Polens, Schwedens, Chinas, der drei südamerikanischen Staaten Uruguay, Columbien und San Salvador, sowie Rumänien und Portugal. Die englischen Kreise stehen auf dem Standpunkt, den drei ältesten nichtständigen Mitgliedern das Mandat für den Rat auf ein Jahr zu verlängern.

Nach deutschen Informationen herrsche in den Kreisen der polnischen Delegation die Absicht, Polen in den Völkerbundsrate nur auf ein Jahr zu wählen und gleichzeitig festzustellen, daß die Wahl Polens auf weitere drei Jahre möglich sei. Da nach Ablauf dieser Zeit Polen Aussicht hätte, auf weitere drei Jahre gewählt zu werden, wäre es sieben Jahre Mitglied des Völkerbunds. Die Bemühungen Polens finden Unterstützung in den englischen Kreisen. Man kann also annehmen — so versichert der Korrespondent des „Kurjer Poznański“ zum Schluß —, daß Polen selbst seinen Antrag nur auf einen Sitz von einjähriger, höchstens zweijähriger Dauer beschränken wird. Der Berichterstatter kratzt damit seine erste Behauptung Lügen, daß Deutschland den dreijährigen halbständigen Ratsfisch für Polen „komplizieren“ wolle. Die Rechnung allerdings, daß Polen auf die angebotene Weise einen siebenjährigen Ratsfisch erlangen könne, scheint uns recht optimistisch zu sein. Voraussetzung dafür wäre nämlich eine zweimalige Wiederwählbarkeit von Ratsmitgliedern, die wahrscheinlich keine Mehrheit in der Vollversammlung finden würde. Schon die einmalige Wiederwählbarkeit stößt bei den kleinen Staaten auf Widerspruch, der nach dem Austritt Brasiliens und Spaniens noch zunehmen dürfte.

### Spanien verläßt den Völkerbund.

Genf, 11. September. Der hiesige spanische Konsul hat heute dem Völkerbundssekretariat eine Note seiner Regierung überreicht, in der „die Regierung Seiner Katholischen Majestät“ erklärt, „sie mache hiermit Gebrauch von dem Recht, das ihr der § 3 des Artikels 1 des Völkerbundsvertrages gewährt und bedauere mitteilen zu müssen, daß die in dem betreffenden Artikel vorgesehene zweijährige Frist für den Austritt aus dem Völkerbunde für Spanien in seiner Eigenschaft als Mitglied von dem Datum der Überreichung dieses Aktensüdes an zu laufen beginne.“

Die spanische Regierung habe abwarten wollen, bis die Versammlung sich über den Beitritt Deutschlands ausgesprochen hätte, ein Ergebnis, das, wie Spanien auf das lebhafteste hofft, für den Völkerbund von den glücklichsten Folgen sein möge. Spanien sei überzeugt, daß sein Entschluß kein wesentliches Interesse noch irgend einen Grund für den Völkerbunds verlegt, für dessen Ge-

deihen Spanien, sein König und seine Regierung die warmen Wünsche hegen.

Der Austritt Spaniens wird in Genfer politischen Kreisen sehr scharf kritisiert. Das dem Völkerbundssekretariat nahestehende „Journal de Genève“ fordert, daß für den Völkerbund Spanien nicht mehr existieren dürfe: „Kein Ausdruck des Bedauerns und der Höflichkeit! Nur Mißbilligung einer Handlung, die gleichzeitig die Achtung vor dem gegebenen Wort und die guten internationalen Manieren verlegt. Daß unter diesen Umständen Spanien für einen Ratsfisch nicht in Betracht kommt, ist selbstverständlich.“

Der Austritt Spaniens dürfte vor allem der polnischen Delegation unangenehm kommen. Das inzwischen von der Unterkommission angenommene Projekt der halbständigen oder wiederwählbaren Sitze, das Lord Robert Cecil zur Versöhnung Spaniens und Brasiliens ausgeklügelt hatte und bei dem als dritter Staat Polen profitieren wollte, verliert mit dem Austritt der Delegierten vom Amazonas und Manzanarez wesentlich an Interesse. Die Weichsel ist der Welt noch viel zu wenig bekannt, als daß sie allein eine privilegierte Beachtung erringen könnte. Herr Zaleski wird sie vermutlich als Nebenfluß der Seine in ein geeignetes Blickfeld rücken.

### Der Sonntag in Genf.

Genf, 13. September. (Eigene Drahtmeldung.) Der gefräßige Sonntag ist hier politisch ruhig verlaufen. Die meisten Delegationsführer und Delegierten haben im Laufe des Tages Ausflüge in die Umgebung unternommen. Außenminister Stresemann begab sich mit seiner Gattin und seinem Sohn in Begleitung des Ministerialdirektors Dr. Gaus und einigen anderen Herren im Auto nach Chamossini am Fuße des Mont Blanc. Das schöne warme Wetter begünstigte die Exkursionen, so daß Genf am Vormittag und in den ersten Nachmittagstunden einen ausgetorbenen Eindruck machte. Der am späten Nachmittag einkommende Regen veranlaßte allerdings die diplomatischen Ausflügler, wieder nach Genf zurückzukehren.

Gegenüber Gerüchten, daß in Chamossini Stresemann mit Briand und Chamberlain wichtige Verhandlungen geführt hätte, erklärt der Genfer Berichterstatter des „Matin“, Briand und Chamberlain seien gar nicht in Chamossini gewesen.

Am heutigen Montag und am Dienstag treten die einzelnen Kommissionen zu Sitzungen zusammen, so daß die Vollversammlung erst am Mittwoch die Diskussion über die Ratsveränderung aufnehmen dürfte.

### Remmerer reißt ab.

Professor Remmerer reißt mit seiner Familie und seinen Mitarbeitern am heutigen 13. September aus Warschau ab.

Der Sekretär Remmerers unterbreitete gestern der Regierung die Rechnung für die Arbeiten der Mission. Zusammen mit den Gehältern der Mitglieder, sowie den Übersetzern, Kanzleien und Reisekosten beläuft sich diese Rechnung auf mehrere hunderttausend Dollar. Hinzugerechnet werden müssen noch die Kosten für die Herausgabe eines Druckwerkes, das die Ergebnisse der Arbeiten Prof. Remmerers enthalten wird. Dieses Werk, das 860 Quartseiten umfassen und in englischer und polnischer Sprache gedruckt sein wird, soll in den nächsten zwei Wochen erscheinen.

Ob der Mission Remmerer auch die ersuchte Anleihe folgen wird, bleibt abzuwarten.

### Deutsch-polnische Verhandlungen.

#### Der Wirtschaftsvertrag. — Chorzow.

DE. Warschau, 11. September. Der als Termin für den Wiederbeginn der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen seinerzeit in Aussicht genommene 28. September wird, wie die heutigen Warschauer Blätter melden, beibehalten werden. Wie der „Express Poranny“ mitteilt, stehen besondere Verhandlungen zwischen Polen und dem Deutschen Reich bevor über die Rechtsfolgen des Haager Schiedsspruchs in Sachen der Chorzower Stickstoffwerke. Diese Rechtsfolgen, so hebt das polnische Blatt mit besonderer Betonung hervor, könnten zwar die Frage des Eigentumsrechts an Chorzow nicht betreffen, denn dieses sei und bleibe polnisch (der Haager Gerichtshof hat anders entschieden. D. R.), wohl aber komme eine Entscheidung für die in Chorzow bisher unentgeltlich ausgeübten deutschen Patente in Frage. Zwischen dem Handelsminister und dem Finanzminister haben übrigens mehrere Konferenzen über die Anlage eines neuen Stickstoffwerkes in einer anderen polnischen Stadt stattgefunden.

Warschau, 13. September. (Eigene Drahtmeldung.) Polnischen Blättermeldungen zufolge ist der deutschen Gesandtschaft in Warschau eine von der polnischen Regierung unterzeichnete Note zugegangen. In dieser Note wird — wahrscheinlich mit Rücksicht auf die bevorstehenden Wahlen in Genf — vorgeschlagen, in direkte Unterhandlungen über die deutschen Ansprüche auf die Chorzow-Werke einzutreten.

### Dr. Pelker schlägt Kurmi in Weltrekordzeit.

Berlin, 13. September. Der Charlottenburger Sportklub hatte am Sonnabend und Sonntag mit seiner internationalen leichtathletischen Veranstaltung einen Riesenerfolg. Das Hauptinteresse konzentrierte sich naturgemäß auf die Begegnung Dr. Pelker-Kurmi-Wide, die mit dem Siege des Deutschen in Weltrekordzeit endete. Dr. Pelker benötigte für die 1500 Meter 3 Min. 51 Sek., Wide wurde in 3 Min. 51,8 Sek. Zweiter, Kurmi in 3 Min. 52,6 Sek. Dritter.

Die Freude der sportbegeisterten Zuschauer kannte keine Grenzen; Hölle, Programme u. a. flogen in der Luft herum. Das von allen gesungene Deutschlandlied spiegelte am besten die Erkenntnis wieder, die dieser Sieg Pelkers über seine gefährlichen Widersacher und die Zeit — den zweiten Weltrekord, den ein Deutscher erzwang —, für Deutschlands Ansehen in der Welt bedeutete.

Kurmi ist von seiner einsamen Höhe gestürzt, er, der seit der Olympiade in Amsterdam 1920 keinen Besseren hat anerkennen müssen, wenigstens nicht über die ihm geläufigen Strecken von 1500 Meter an aufwärts, mußte sich hier mit dem dritten Platz begnügen. Daß er seine bisherige Weltbestleistung nur um zwei Zehntel Sekunden verfehlte, ist ein Beweis dafür, daß er nicht schlechter, andere aber besser geworden sind.

**Gaskocher mit Doppel-Sparbrenner, neuester Konstruktion, leihweise abzugeben.**  
Anfragen zu richten an das Gaswerk, ulica Jagiellońska 38 oder Verkaufsladen, ulica Jagiellońska 14, vis-à-vis vom Stadttheater.







Sonnabend, den 11. September 1926 entfiel  
sanft nach langem schweren Leiden meine liebe Frau,  
unser herzergute Mutter, Schwiegermutter und  
Großmutter

## Frau Ottilie Schattschneider

geb. Matt  
im 72. Lebensjahre.  
Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Michael Schattschneider.**  
Bydgoszcz, den 13. September 1926.

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 14. Sep-  
tember, nachm. 5 Uhr, von der Leichenhalle des alten  
evangelischen Friedhofes aus statt. 6165

### Statt besonderer Anzeige.

Am 11. d. Mts., morgens 3 Uhr, verschied nach  
langem, mit Geduld ertragenen Leiden, versehen mit  
den hl. Sterbesakramenten, mein lieber Mann, unser  
guter, treuer, geliebter Vater, Schwiegervater, Groß-  
vater, Bruder, Schwager, Onkel und Vetter, der

Schuhmachermeister

## Josef Dombrowski

im 63. Lebensjahre.  
Um stillen Beileid bitten  
**Die trauernden Hinterbliebenen.**  
Dole, den 13. September 1926.

Die Beerdigung findet am Dienstag, d. 14. d. M.,  
nachm. 4 1/2 Uhr, von der Leichenhalle des alten kath.  
Friedhofes, ul. Sw. Trójcy aus statt. 10691

Am Mittwoch, den 8. d. Mts., abends 9 1/2 Uhr  
rief Gott unseren jüngsten Sohn und Bruder

## Erich

Zögling des hiesigen Lehrerseminars  
im vollendeten 20. Lebensjahre zu sich in die lichten  
Höhen der Ewigkeit. — Sterbesakramente empfangen.

Im tiefen Schmerz

**Franz Pieper, Lehrer i. R., als Vater**  
**Anna Pieper als Mutter**  
**drei Brüder und drei Schwestern**  
sowie zwei Enkel.  
Wejherowo, den 13. September 1926. 10639

### Dankfagung.

Für die überaus große und herzliche Teilnahme und die zahlreichen  
Kranzspenden beim Hinscheiden unseres teuren, unvergesslichen Ent-  
schlafenen sagen wir hierdurch allen Freunden und Bekannten sowie  
den Vereinen und Verbänden unseren tiefgefühltesten Dank.  
Ganz besonders danken wir Herrn Pfarrer Kaluschke für die  
tröstlichen und treffenden Worte am Grabe, die uns mit der am  
folgenden Tage dargebrachten erhebenden Kirchenfeier unsern unermeß-  
lichen Schmerz erleichterten.

**Hedwig Hallmich geb. Konarski**  
**Karl Hallmich, als Sohn**  
sowie Geschwister u. Anverwandte.

Für die

# Herbst- u. Wintersaison

empfehlen wir:

Damen-Mäntel	moderne Form, praktische Qualitäten . . . . . von zi	25.00
Damen-Mäntel	beste Winterstoffe, elegant garniert . . . . . von zi	64.00
Damen-Mäntel	reinwoll. Qualität auf Seidenfutter, hochelegant . . . von zi	76.00
Damen-Mäntel	mit eleganter Pelzgarnierung, pr. Verarbeitung . . . von zi	98.00
Seidenplüschmäntel	pr. Qualität, auf Seide gearbeitet . . . von zi	142.00
Plüsch- u. Krimmerjacken	Pelzimitat, ganz auf Seidenfutter, hochelegant . . . . . von zi	87.50

Herren-Anzüge	aus haltbaren Stoffen, verschiedene Farben . . von zi	27.50
Herren-Anzüge	blau, braun sowie engl. gemusterte Dessins, prima Verarbeitung . . . von zi	32.00
Winter-Ulster	grau, braun, beste Verarbeitung, pr. Qualität . . . . . von zi	28.00
Winter-Ulster	reinwoll., schw. Flausch von zi	49.00
Winter-Paletots	schwarz, 2-reihig, mit u. ohne Samtkragen . . . . . von zi	64.00
Winter-Joppen	gute Qualitäten auf warmem Futter . . . . . von zi	23.50

**Reichhaltiges Lager**  
in Backfisch-, Burschen- und Kinderkonfektion  
**Gummimäntel für Damen und Herren**  
in verschiedenen Qualitäten

**Den Herren Beamten gewähren wir Zahlungserleichterungen**



## „ŹRÓDŁO“

**Damen-, Herren- und Kinderkonfektion**  
**BYDGOSZCZ, nur ul. Długa (Friedrichstr.) 19**

Von 9—2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand  
**Dr. v. Behrens**  
(obronca przyw.)

Von 4—8 Promenada 3  
10136

## Neubert'sche Privatschule Bydgoszcz

Grodzka Nr. 27

**Vorschule des Deutschen Privatgymnasiums.**  
Schulanfang Mittwoch, den 15. September, früh 9 Uhr.  
Aufnahmepflicht für Kl. II und III und Aufnahme von Schul-  
anfängern Dienstag, den 14. September um 10 Uhr. 5951

**H. Neubert, Leiterin.**

Den geehrten Einwohnern der Stadt und Umgegend  
gebe hiermit bekannt, daß ich am 13. September 1926  
in der **ulica Śniadeckich (Elsabefstr.) 21** ein

## Putzgeschäft

nebst Zutat, Damen- und Kinderstrümpfen  
eröffnet habe.

Da ich ständig ein reich sortiertes Lager habe, bin  
ich in der Lage, jedem Wunsche nachzukommen.  
Indem ich um Unterstützung meines Unternehmens  
bitte, zeichne

Hochachtung

**Jozefa Majewska.**

## Wilh. Matern

Dentist

Sprechstunden v. 9—1 u. 5—6 Uhr  
Bydgoszcz, Gdańska 21.

## O. Bleck, Sępólno

Dentist

Zahnersatz in allen Systemen  
Plomben p. p. 9432  
Kassenpraxis seit 1900 — Teilzahlungen

## Drain-Röhren

Zementbeton-Röhren  
Steinzeug-Röhren etc.

liefern jeden Posten, sowie alle Baumaterialien  
billigst. Anfragen erbitten

**Br. Pichert, T. z o. p.**  
Chelmża 10414 Telef. 14.

## Geschäftsbücher

werden in jeder gewünschten Art  
schnell, sauber und preiswert  
angefertigt 10314

**A. Dittmann, T. z o. p.**  
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

## Isolier-Flaschen



**F. Kreski**  
ulica Gdańska 7.

Zur Anfertigung  
von Kleidern, Blusen,  
Röcken, Kostümen,  
Mänteln zu billigen  
Preisen empfiehlt sich  
Maria Schulz, Sieniec-  
wieja 65 (Mittelftr.) 9277

## Schweizer Seidenware

Marke „Dietrich Schindler“  
kenntlich durch rote Streifen in d. Kanten  
empfehlen 19233  
**Ferd. Ziegler & Co., Bydgoszcz.**

## Stadtgespräch

sind unsere billigen Preise:

### Strümpfe:

Kinderstrümpfe „Patent“ . . . . .	0.95
Herrenstrümpfe „gestreift“ . . . . .	1.35
Damenstrümpfe „la Flor“ . . . . .	1.95
Damenstrümpfe „Seidenflor“ . . . . .	2.95
Damenstrümpfe „la Runkelheide“ . . . . .	3.95

### Schuhe:

Kinderchuhe „Ladefah“ . . . . .	3.95
Kinderchuhe „braun Borcal“ . . . . .	4.95
Kinderchuhe „Sandarbeit“ . . . . .	7.95
Damenchuhe „Borcal“ . . . . .	14.50
Herrenstiefel „Sandarbeit“ . . . . .	19.50
Damenstiefel „la Rade“ . . . . .	25.00
Herrenstiefel „weiß gedoppelt“ . . . . .	28.50

### Aleider:

Kinderaleider „Rips“ . . . . .	2.95
Kinderaleider „Cheviot“ . . . . .	4.75
Matrosenaleider „la Cheviot“ . . . . .	6.75
Damen-Aleider „Rips“ . . . . .	7.95
Damen-Aleider „Cheviot“ . . . . .	13.50
Damen-Aleider „Bopeline“ . . . . .	22.50
Damenaleider „Samt“ . . . . .	38.50

### Hüte:

Backfischhüte „Samt“ . . . . .	4.50
Damenhüte „Samt“ . . . . .	7.50
Damenhüte „Fla“ . . . . .	9.75
Damenhüte „la Samt“ . . . . .	9.75
Damenhüte „la Flitz“ . . . . .	12.50

### Mäntel:

Zuchmäntel, braun, schwarz . . . . .	38.50
Radomäntel „ganz auf Seide“ . . . . .	38.50
Seidenmäntel „unter Preis“ . . . . .	48.50
Gabardin-Mäntel „ganz auf Seide“ . . . . .	48.50
Samisch-Mäntel „Winterware“ . . . . .	68.00
Krimmer-Jacken „Pelz-Imitation“ . . . . .	98.00
Seidenplüsch-Mäntel „la Qualität“ . . . . .	168.00

## Mercedes, Mothoma 2.

## Zum Saatbeizen

empfiehlt 9250

## Uspulun

## Blaustein

## Formalin Schering

**Wilhelm Heydemann,**  
Bydgoszcz, Gdańska 20.

## Unser Kinderpuder

ist der Beste!

**Schwanen-Drogerie Bromberg,**  
Danzigerstraße Nr. 5. 1085

### 2. Absaat Bieters

## Edel-Eppweizen

noch abzugeben

**Rittergut Poln. Konopat**  
bei Terespol (Pom.) 18950

## Unbekannt

Telegraph zu spät er-  
halten, erbitte baldigst  
Besuch oder genaue  
Adressenang. Czew.  
10673 Iopernita 7, II.

## Sirup

**Speise, Bonbon- u.**  
**Capitair** offeriert in  
3—6 Zentner-Gößen  
**Johs. Sutorowski**  
G. m. b. H., Danzig,  
Frauenstraße 15.  
Telefon 1276. 10651

Herrensohlen 5.50 zł.  
Damensohlen 3.50 zł.  
Gdańska 137.

**Die Beleidigung**  
die ich Herrn Bruno  
Gabbert, Kruschin Ar.  
zugefügt habe, nehme  
ich hiermit zurück.  
M. Splitt.

**Verloren** Sonn-  
tag abd.  
vom Auto 1 Kinder-  
Marine-Mütze. Geg.  
Belohn. abzugeben bei  
Bunn, Danzigerstr. 153.

## Zeichenpapier

in Bogen und Rollen 10314

**A. Dittmann, T. z o. p.,**  
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

## Heute: Kammermusikabend

## Brüder Greulich-Trio.

## Deutsches Privat-Gymnasium

## Dreger'sches Privat-Gymnasium

## Neubert'sche Vorschule.

Das neue Schuljahr beginnt am 10.33  
Mittwoch, den 15. September, früh 8 Uhr.  
Die Aufnahmepflicht finden am  
Dienstag, den 14. September, vorm. 9 Uhr  
statt. Die Anstaltsleitungen.

## Handelshochschule Königsberg i. Pr.

Semesterbeginn 2. November 1926.  
Vorlesungsverzeichnis u. Prüfungsord-  
nungen für Diplomprüfungen, kauf-  
männische Fachprüfung und Erlangungs-  
prüfung kostenlos zu beziehen von der  
Geschäftsstelle. 10659

## Die 2 letzten Tage

## der Weißen Woche

unwiderruflich bis  
Mittwoch, den 15. ds. Mts.  
Benutzen Sie diese Gelegenheit. 10890

**„Reford“ Długa 32.**

## Kaufm. Privatkursus

in allen Fächern erteilt 6403  
Frau Joh. Schoen, ul. Sibelka 12, III.

## Sprzedaj przymusowa.

W środę, dnia 15. bm. przedpoł. o godz. 11.  
bada przy ul. Jagiellońska nr. 51 l. p. prz.  
licytację najwięcej dającym za gotówkę  
następujące przedmioty sprzedane: 10698

**Maszyna do pisania (Unterwood),**  
**szafa żelazna, 4 biurka,**  
**8 krzesła i szafa do akt.**

**Kozłowski,**  
**komornik sądowy w Bydgoszczy.**

Zwangsversteigerung. Mittwoch, den 15.  
d. Mts., vorm. 11 Uhr, werden ul. Jagiellońska  
Nr. 51, 1 Tr. an den Meistbietenden gegen  
Barzahlung veräußert: 1 Schreibmaschine (Un-  
terwood), 1 eiserne Spinde, 4 Schreibtische,  
8 Stühle und 1 Altentisch. 10697

## Versteigerung

ul. Gdańska 131/132 beim Speiteur Wodtke.  
Mittwoch, den 15. September, nachmittags  
3 Uhr werde ich folgende Gegenstände meist-  
bietend versteigern: 10697

1 Büfett (mahag.), 6 Stühle (mahag.),  
1 Kleiderschrank (mahag.), 1 Sofa,  
2 Sessel, 2 Bettgestelle mit Ma-  
trazzen, 1 Kommode, Bilder,  
Teppiche, Samowar, 1 Sattel  
u. v. a.

**Michał Piechowiak,** Versteigerer  
und Taxator  
Długa 8, Telefon 1651.



## Pommerellen.

13. September.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Vom hiesigen Lehrerseminar. Während früher die Lehrkräfte, welche am hiesigen Lehrerseminar die Abgangsprüfung ablegten, vielfach längere Zeit ohne Anstellung blieben, sind die Lehramtskandidaten, welche in diesem Jahre die Prüfung bestanden haben, schon auf Stellen geschickt worden. Allerdings haben fast alle Stellen erhalten, auf denen sie sich der deutschen Sprache nur beim Religionsunterricht bedienen dürfen. Es gibt einzelne Kreis- und Provinzialinspektionen in der Wojewodschaft Pommerellen, in welchen Deutsch als Unterrichtsfach schon vollständig in Fortfall kommt. Die evangelisch-deutschen Kinder werden auch dort, wo deutsche Lehrkräfte vorhanden sind, in polnischer Sprache unterrichtet. Viele Kinder bleiben ohne jeden Religionsunterricht.

\* Die offenen Fenster! Die Unsitte, Fenster in niedrig gelegenen Wohnungen offen zu lassen, hätte eine Familie in der Mühlenstraße beinahe teuer bezahlen können. Gegen 3.30 Uhr früh stieg ein Einbrecher mit Hilfe einer Leiter in die Wohnung ein. Da die Wohnungsinhaberin von dem Lärm erwachte und laut um Hilfe rief, ergriff der ungebetene Gast die Flucht unter Mitnahme eines Tischschrecks.

\* Zwei Kadendiebstinnen namens Fablonowska und Awczerska, die schon seit längerer Zeit ihr Unwesen trieben, sind von der Kriminalpolizei festgenommen worden. Sie haben eine ganze Reihe Kaufleute geschädigt.

\* Bestohlen wurde ein Herr, der dieser Tage nach Graudenz zur Erledigung von Geschäften kam. Nach des Tages Mühe und Last wollte er sich einige frohe Stunden gönnen, begab sich mit „Damenbegleitung“ in ein Restaurant und machte am nächsten Tage die unangenehme Entdeckung, daß man ihn um 500 Zł bestohlen hatte.

## Thorn (Toruń).

## Stadtverordnetenversammlung.

Auf der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde zunächst eine Kommission gewählt, welche den Streit zwischen Stadtparlament und Magistrat betr. der Niederreichung der drei Wohnhäuser zwecks Herstellung der direkten Verbindung zwischen Altstadt und Brombergervorstadt schlichtet soll. Das Stadtparlament beschloß nämlich, die drei Häuser nicht abzubauen, sondern vielmehr eine Passage durchzuführen, den Erdboden soweit abzutragen, um dadurch die oberen Etagen zu erhalten. Sollte der Streit nicht geschlichtet werden, so geht die Angelegenheit vor das Wojewodschaftsverwaltungsgericht, da der Magistrat auf dem Standpunkte der Sparlichkeit steht und sein Vorschlag um ca. 26 000 Zł billiger zu stehen kommt. Beschlossen wurde, nun endgültig auf dem ehemaligen Bismarckdenkmal eine öffentliche Uhr aufzustellen. Bewilligt wurden 300 Zł zur Beilegung der Richtschmiedkosten bzw. der Kränze beim Richtfest der neuen Arbeiterkolonie am Eichberge; 500 Zł zur Wiederherstellung der Zentralfheizung in der Mittelschule. Einem Gasnormwsk wurde eine Bauparallele am Grünmühlenteich abgegeben unter der Bedingung, baldmöglichst ein Wohnhaus zu erbauen. Der Antrag betr. Herabsetzung des Fahrpreises der Straßenbahn auf der Linie Culmer Chaussee wurde dem Magistrat zur Erledigung überwiesen.

—dt. Die Berufschauffeure Thorn's haben an das Stadtparlament einen Appell gerichtet, in welchem sie ersuchen, ständige Autohalteplätze für die Autodroschken festzusetzen und nicht zu oft diese Plätze zu wechseln, da dadurch nur den Chauffeuren Verluste entstehen. Auch der Wechsel der Autodroschken an den Markttagen vom Altstadt. Markt zur Brückenstraße ist sehr zum Nachteil für die Chauffeure. Auf hzw. vor den Bahnhöfen dürfen die Droschken nicht halten und müssen nach ihren Haltestellen zurückfahren, um hier auf Gäste zu warten. Vorteilhafter wäre doch zweifellos auch für die Reisenden, wenn die Autos vor den Bahnhöfen ständen. — Wie sich die Stadtväter zu diesem Ersuchen stellen werden, bleibt abzuwarten.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Der Copernicus-Verein wird in diesem Jahre seine Tätigkeit auf die Veranstaltung von Vorträgen und Arbeitsgemeinschaften beschränken können, da sich zur Pflege der Musik eine besondere Vereinigung gebildet hat. Seiner Tradition gemäß wird er nach Möglichkeit die Monatsversammlungen mit wissenschaftlichen Vorträgen und Referaten wieder aufnehmen. Ferner sind Vorlesende und Arbeitsgemeinschaften in engerem Kreise in Aussicht genommen. Als Themen stehen zunächst fest: „Das Wesen des Religiösen“ (Herr Pfarrer Deuer im Anschluß an Otto: „Das Heilige“) und „Das Drama des 19. Jahrhunderts“ (Hr. Oberl. Wohlgemuth). Endlich wird der Verein auswärtige Redner einladen, und zwar spricht bereits am kommenden Sonnabend Herr Hochschulprofessor Dr. Rudolph über „Lebensideale deutscher Vergangenheit“. Weiter steht für November ein Bildervortrag des uns von früher her bekannten Danziger Kunsthistorikers Dr. Abramowky über die neueste Kunst in Aussicht. — Damit ein Überblick über die voraussichtliche Besucherzahl gewonnen werden kann, wird gebeten, die Karten (Mitglieder 30 Gr., für Nichtmitglieder 2 Zł.) schon vorher bei Herrn Oskar Stephan, Szeroka 16) abzuholen.

\* Dirschau (Tczew), 11. September. Einige „Anstreicher“ waren, wie das „Rom. Tagebl.“ zu berichten weiß, in dieser Nacht in den Straßen unserer Stadt wieder einmal an der Arbeit. Und zwar hatten sie es diesmal vor allem auf die Firmenschilder und Schaufenster der jüdischen Kaufleute abgesehen. So sah man heute früh in vielen Straßen die betroffenen Schilder und Fenster ausgiebig mit Teer beschritten. Vor etwa zwei Jahren wurden die Bürger unserer Stadt durch einen ähnlichen „Eherz“ überrascht, nur daß damals die Firmenschilder in deutscher Sprache unter dem „Terror“ dieser Nachtwächter zu leiden hatten. Der Polizei ist es leider f. Z. nicht gelungen, die Sachbeschädiger zu ermitteln. In diesem Falle dürfte es ihr nicht schwer fallen, zumal einige Anhaltspunkte für die Ermittlung der Täter vorliegen. So erschien gestern Abend bei einem Dachbedeckermeister in der Königsbergerstraße ein Mann mit einem Behälter und verlangte zwei bis drei Liter Teer, die ihm jedoch nicht verabfolgt, später jedenfalls irgendwo anders erstanden wurden. Auch die auf den Straßen hinterlassenen Spuren des leeren Teerbehälters geben Anhaltspunkte für die Aufklärung dieser „dunklen“ Angelegenheit. — Ein altes Sprichwort sagt: „Wer Schmutz anfängt, befleckt sich!“ So wird auch diese Tat in ihren Auswirkungen ihren Zweck nicht erreichen, sondern auf den Täter selbst zurückfallen und ihn an den öffentlichen Pranger stellen. — Durch elektrischen Strom getötet wurden gestern zwei Pferde des Gutsbesizers Dr. Kolbe in Al. Schlauz. Das Unglück ist durch Reiten einer Nieder-

spannungsleitung auf dem Hofe entstanden, deren auf der Erde liegenden Drähte die Pferde beim Passieren des Hofes mit dem Hufeisen berührten. Das eine Tier war auf der Stelle tot, während das andere einige Stunden später an den erlittenen Brandwunden verstarb.

—dt. Aus dem Drenzenwinkel, 12. September. Die hölzerne Drenzenbrücke bei Plotterte (Plotoria) wird jetzt doch abgebrochen, da sie schon zu baufällig ist. Bereits vor einem Jahre wurde diese Brücke geschlossen und eine „Zwergfähre“ eingeführt. Da selbige den Ansprüchen der dortigen Bevölkerung nicht gewachsen war, zudem die Brücke noch zu halten versprochen wurde, wurde die Holzspenden der deutschen Bauern so ausgerepariert, daß sie noch ein ganzes Jahr gehalten hat. Der schöne Traum von einer Eisenbrücke ist aber jetzt dahin, da man sich an den Bau einer gewöhnlichen Holzbrücke macht. Mit dem Abbruch der alten ist bereits begonnen. — Eine traurige Botschaft erhielt der Landwirt Robert Jabs in Schilno (Sikno). Das Kriegsmilitär in Paris teilt ihm mit, daß sein Sohn Erich während der Kämpfe mit den Rittablen in der Fremdenlegion in Marokko gefallen ist.

\* Gdingen (Gdynia), 11. September. (Eigene Drahtmeldung.) Hier ist eine französische Flottille, bestehend aus drei Torpedobootszerstörern und zwei Unterseebooten, eingelaufen. In Warschau sind zu Ehren der Offiziere der Schiffe große Festlichkeiten geplant.

\* h Rautenburg (Rydzyszka), 11. September. Ein Feuer brach kürzlich in der Küche des Kaufmanns Markowski von hier aus. Das Feuer entstand durch eine brennende Kohle, die aus dem Ofen herausgefallen war. Es gelang den Brand bald zu löschen. Der Schaden beträgt etwa 2000 Zł. Die Kücheeinrichtung war verschüttet.

\* Puzg (Puck), 11. September. Den Hauptpunkt der letzten Stadtverordnetenversammlung bildete die Kenntnisnahme von dem durch das Administrationsgericht beim Wojewodschaftsamt in Thorn ergangenen Beschluß, wonach die neue Maschine für das Elektrizitätswerk von der Danziger Werft für 26 550 Schweizer Franken gekauft werden sollte. Hierbei kam es, wie die P. Z. berichtet, zu einem Zusammenstoß zwischen dem Stadtverordnetenvorsteher Giesław Krause und dem Magistratsmitglied A. Miott. Herr Krause erklärte Herrn Miott, daß er beim Ankauf der Maschine bei der Danziger Werft die Stadt um 3150 Schweizer Franken geschädigt habe, da dieselbe Maschine von der Firma Deuk um diese Summe billiger hätte erworben werden können. U. a. richtete der Stadtverordnetenvorsteher G. Krause an Herrn Miott die Frage, wieviel Prozent Provision er für das Geschäft von der Werft erhalten hätte. Herr Miott bestritt, irgendwelche Provision in Empfang genommen zu haben, während Herr K. behauptete, daß ihm 5 Prozent Vermittlergebühr gezahlt worden wäre. Jeder hielt seine Behauptung aufrecht und gab keinen Zoll nach. Schließlich zogen die Stadtverordneten sich zur Beratung zurück und beschloßen einstimmig: 1. Stadtverordnetenvorsteher Krause wird beauftragt, gegen den Beschluß des Administrationsgerichts Beschwerde einzulegen. 2. „Słowo Pomorskie“ zu ersuchen, gemäß § 11 des Pressegesetzes eine Berichtigung aufzunehmen, die ihren Artikel vom 8. 9. cr. widerlegt, wonach Stadtverordnetenvorsteher Krause die Stadt beinahe um 630 Dollar geschädigt hätte, wenn der Magistrat sich dem Beschluß der Stadtverordneten, die Maschine von der Firma Deuk zu kaufen, angeschlossen hätte. Was im „Słowo Pomorskie“ behauptet wird, ist völlig unwahr. — Man darf auf den Ausgang dieses Streites gespannt sein.

S. Schwes, 7. September. In diesen Tagen erfuhr man, daß die hiesige Buchdruckerei von Carl Böhner mit dem Geschäftsgrundstück in anderen Besitz übergegangen

ist. Die Firma dürfte wohl die älteste in Schwes sein. Sie wurde im Jahre 1854 von der Verlagsbuchhandlung Moser in Berlin als Filiale gegründet. Der damalige hiesige evangelische Geistliche gab eine deutsche Bibel heraus, welche im Moserschen Verlage in Berlin erschien. Um die Herausgabe und den gesamten Geschäftsbetrieb zu erleichtern, richtete Moser hier eine Buchdruckerei mit Buchhandlung ein. Später ging dieselbe in den Besitz des Buchdruckers Hauffe über. Bei diesem erlernte Carl Böhner, der älteste Sohn des damaligen Hotelbesizers B., die Buchdruckerei. Der alte Herr Böhner kaufte im Jahre 1887 Buchdruckerei und Buchhandlung und übertrug sie seinem noch jungen Sohn. Das Unternehmen wurde damals in einen Neubau neben dem damaligen Hotel Böhner gegenüber der Schule verlegt. Mit dem weiteren Ausbau der Stadt nach der Chaussee zu verschob sich auch der Verkehr und B. sah sich genötigt, in den neunziger Jahren den Garten des Magdalenenhofes zu erwerben und dort ein modernes Geschäftshaus zu errichten. Gleichfalls wurde die Buchdruckerei modernisiert. Es wurden neueste, große Maschinen angeschafft und Dampftrieb eingerichtet. Da der Betrieb für unsere Kreisstadt zu großartig war und weit über den Lokalbedarf hinausging, wurde die Druckerei hauptsächlich zur Anfertigung von Massenaufträgen von Formularen für die verschiedenen Behörden eingerichtet. Während des Krieges lieferte die Böhnersche Druckerei für die meisten Kreise Westpreußens die Brot- und andere Marken. Der Papierverbrauch stieg bedeutend. Nach der politischen Umgestaltung wurde Böhner der Druck des Kreisblattes entzogen. Nur kurze Zeit vermochte sich noch die Schweser Zeitung zu halten, dann mußte sie ihr Erscheinen einstellen. Die Druckaufträge der Behörden wurden immer weniger und hörten ganz auf. Mit Auswanderung der deutschen Bevölkerung und Auflösung der deutschen Schulen ging auch der Umfah der Buchhandlung sehr zurück. Zu allem erkrankte der Besitzer des Unternehmens und verstarb nach langer Behandlung bei auswärtigen Ärzten. Durch Verpachtung der Druckerei an einen Polen zur Herausgabe einer polnischen Zeitung, Verkleinerung der Buchhandlung und Verpachtung des großen Ladens glaubte man über die Schwierigkeiten Herr zu werden. Der immer größer werdende wirtschaftliche Druck zwang zur Aufgabe der alten Firma.

h Strassburg (Brodnica), 11. September. Auf dem letzten Jahrmärkte wurden hier mehrere Personen aus Warschau verhaftet und dem hiesigen Gericht übergeben. Sie hatten dem Kaufmann Viktor Krauski Manufakturwaren entwendet. — In Nischiebrodno wurde nachts bei dem Fischer Anton Rastkiewicz ein Einbruch diebstahl verübt. Den Tätern fielen Reue im Werte von 500 Zł in die Hände. — In Wichulec wurden mittels Einbruchs des Besitzers W. Kowalski ein grauer Herrenpaletot, ein schwarzer Herrenanzug, ein blauer Anzug, eine Tischdecke und drei Meter Futterstoff gestohlen. Ferner entwendeten Diebe im gleichen Orte in der Nacht zum 9. d. M. dem Besitzer W. Wisniewski drei Pferde. Die Spuren führen nach Ramien in die Wälder bei Konforch (Kafork). — In Konojady (Konojady) brach kürzlich ein Feuer in der Scheune des Landmanns Dr. Warnecki aus. Das Feuer entstand wahrscheinlich durch einen Landstreicher, welcher in der Scheune geschlafen hatte. Da sofortige Hilfe zur Stelle war, gelang es, den Brand bald zu löschen. Der Schaden beträgt etwa 300 Zł. — Die Maul- und Klauenseuche ist wiederum auf dem Gute Walfen (Walfi) ausgebrochen. Der Seuche sind eine größere Anzahl Schweine und Kälber zum Opfer gefallen.

## Thorn.

## Statt Karten.

Ihre am 9. September 1926 in Stettin vollzogene Vermählung beehren sich anzuzeigen

Ernst Wallis

und Frau Charlotte geb. Glawe.

Toruń, ulica Chelmińska 12. 10075

## Zum

## Schulanfang

Schreibhefte, Tafeln, Bleistifte, Zeichenbrett, Federhalter, Tinte, Federn, Zirkel, Farbstifte, Zuspitzen usw. usw.

Justus Wallis, Toruń ul. Szeroka 34. 10061

## Nehme Anmeldungen entgegen.

Margarete Kopczynski, Klavierlehrerin, Prosta 18/20, 1 Tr. Hofaufgang, rechts.

1 Geige, 1 Grammophon, 1 Vierkuppel preisw. zu verkaufen. Zu erf. u. Ann. Exped. Wallis, Toruń. 10063

## Tüchtige

für Fleisch- u. Wurstgeschäft, dtsch. u. poln. sprechend, sof. gesucht. Schriftliche Meldung mit Zeugnisabschriften an A. Geduhn, Toruń, Endosta 58.

## Jung. ev. Mädchen

hinderlich, vom Lande, sucht Stellung als Stütze d. Hausfrau. Off. u. 2. 4070 an Ann. Exped. Wallis, Toruń. 10059

## Einschreibungen: Stenotypisten-Büros u. w.

Direktor Berger,

Toruń, Zeglarska 25.

10067

## Obstgarten

ab Mitte Oktober für mehr. Jahre zu verpachten. Zu erf. Ann. Exped. Wallis, Toruń.

## Gute Pension

finden Schüler(innen).

Frau Wod.

Sw. Ducha 6. 10469

## Schüler

finden gute

Pension

m. französischer u. poln. Konversation. 10063

M. Moorda,

Toruń - Thorn,

Mickiewicza 118.

## Wein- u. Probierstuben

Edmund Szymański

Weinhandlung 9715

Kazienna 23 \* Toruń \* Telefon 93.

## Deutsche Katholiken in Toruń.

Mittwoch, den 15. September, 7 1/2 Uhr, im

Deutschen Heim 6457

## Vortrag

des Franziskanerpaters Kempf aus Bognan:

Der heilige Franziskus.

Vollständiges Erscheinen erwünscht.

Copernicus-Verein f. Kunst u. Wissenschaft.

Sonabend, den 18. September, abends 8 Uhr,

im Deutschen Heim 10063

Hochschulprofessor Dr. Paul Ruchbahn:

„Lebensideale deutscher

Vergangenheit.“

Karten für Mitglieder 0,30 Zł, für Nicht-

mitglieder 2,- Zł bei D. Stephan, Szeroka 16.

## Graudenz.

## Deutsche Privatschule Grudziadz.

## Schulanfang

den 15. September, 8 Uhr früh.

## Neuaufnahmen und Prüfungen

9 Uhr.

## Die Schulleitung.

## Zum Schulanfang

empfehle ich in bester Ausführung

zu billigen Preisen: 10002

Tornister, Schultaschen

Schulmappen, Frühstückstaschen

Federtaschen, Federkästen

und alle anderen Schulartikel.

Arnold Kriedte

Grudziadz, Mickiewicza 3.

## Richard Hein

Grudziadz

(Graudenz), Rynek

(Markt) 11. 10331

## Wäsche-

Ausstattungs-

Geschäft

eigene Anfertigung im Hause.

## Kapitalkräftiger

ig. Landwirt sucht

Sandwirtschaft

bis 200 Morgen zu

kaufen oder größere

zu pachten. Off. Off.

an „Wiska“, Grudziadz,

Rynek 11. 10338

## Zur

Anfertigung von

Trauer-

Anzeigen

empfehlen sich

A. Dittmann,

G. m. b. H.,

Bydgoszcz.

## Jüngerer 10338

Brennereigebilde

led. m. eigenen Betten

und Wäsche, vertritt

m. elektrischer Anlage,

fähig, selbständig zu

arbeiten, per bald ge-

sucht. Zeugn.-Abfahr.

mit Gehaltsforderung

erbeten.

Majorat Orle

vom. Grudziadz.

## Moritz Maschke

Grudziadz, Pańska 2, Tel. 351

## Schreibwaren / Drucksachen

Moritz Maschke



